

ESCUELAS PÚBLICAS DE NORTHAMPTON

212 Main Street, Ofic. 200
Northampton, MA 01060-3112
Tel (413) 587-1331 FAX (413) 587-1318 TDD (413) 587-1373

COMITÉ ESCOLAR

Honorable David Narkewicz, Alcalde
Rebecca Busansky Sean Condon
Roni Gold Kaia Goleman
Laura Fallon Lonnie Kaufman
Dina Levi Emily Serafy-Cox
Susan Voss



John A. Provost, Ed.D.
Superintendente

Nick Bernier
Administrador

30 de diciembre de 2021

Estimados Cuidadores:

Esperamos que estén disfrutando de unas vacaciones seguras y tranquilas. A lo largo de estos últimos 21 meses, nos hemos unido como comunidad para mantenernos a salvo unos a otros y a nuestros seres queridos. En este momento, estamos viendo un aumento continuo de los casos de COVID-19 en nuestra región y en nuestra comunidad. La transmisibilidad de la variante Omicron y los viajes de vacaciones hacen que éste sea un momento en el que se justifica una mayor vigilancia. Esperamos experimentar el punto máximo de la actual oleada de COVID en las próximas semanas. Para superar este período es absolutamente necesario que trabajemos juntos y sigamos las orientaciones de nuestros funcionarios de salud pública y de los rastreadores de contactos. Para gestionar la siguiente fase de la pandemia y hacer que la reapertura de nuestra escuela sea lo más segura posible, pondremos en marcha los siguientes protocolos:

- 1) El distrito implementará una apertura escalonada para poner en práctica las pruebas conjuntas en el día en que los estudiantes regresan a la escuela. **NHS y JFK abrirán como estaba previsto el 3 de enero** y las pruebas conjuntas se completarán en ambas escuelas ese mismo día. **Bridge Street, Jackson Street, Leeds y Ryan Road no reabrirán hasta el 4 de enero.** Las pruebas conjuntas se realizarán en esas cuatro escuelas el día 4. Debido al moho que remediamos al comienzo del año escolar, tanto NHS como JFK tienen un día de retraso con respecto a las cuatro escuelas primarias. El inicio escalonado alinearé el último día de clases en todo el distrito. Basado en nuestra experiencia con este programa, esperamos tener todos los resultados para el 6 de enero que es un día de fiesta escolar. Para aumentar la seguridad mientras esperamos los resultados, las máscaras KN95 o quirúrgicas serán obligatorias para todos los estudiantes y el personal (excepto los que no pueden usar máscara debido a necesidades médicas o del comportamiento) **los días 3, 4 y 5 de enero.** El distrito proporcionará estas máscaras a los estudiantes y al personal. [Las máscaras quirúrgicas o KN95/KF94 proporcionan una protección significativamente mejor](#) que las máscaras de tela contra la variante transmisible Omicron.
- 2) El distrito proporcionará máscaras KN-95 a todo el personal del distrito. **Recomendamos encarecidamente que todo el personal tenga puestas estas máscaras.** El distrito también distribuirá equipos de prueba al personal el domingo 2 de enero para que puedan hacerse la prueba de detección de un potencial positivo después de las vacaciones.

- 3) El distrito podría implementar un Protocolo de Aumento de los Casos de COVID-19. Este protocolo fue desarrollado conjuntamente por las Escuelas Públicas de Northampton y el Departamento de Salud Pública de Northampton para manejar el aumento de la demanda de rastreo de contactos durante períodos de aumento de casos positivos de COVID en las escuelas. Este Protocolo de Aumento de Casos puede ser iniciado a la discreción del Superintendente o el Director de Servicios de Salud cuando hay un aumento de casos en todo el distrito. Bajo el Protocolo de Aumento de los Casos, los contactos cercanos seguirán siendo identificados, pero el personal y los estudiantes que sean identificados NO recibirán una llamada telefónica individualizada. En su lugar, todos los contactos cercanos identificados recibirán una carta por correo electrónico en la que se les explicará la cuarentena y las opciones de prueba y permanencia. El mensaje de correo electrónico se enviará utilizando nuestro sistema de correo electrónico ASPEN y Google, y los cuidadores tendrán que revisar sus correos electrónicos cada noche para ver si hay comunicaciones de la escuela. **Si se activa este protocolo, se enviará un mensaje general a la comunidad de NPS para que todo el mundo esté consciente de la necesidad de revisar su correo electrónico para obtener información potencial de los rastreadores de contactos.**

Los estudiantes identificados como contactos cercanos permanecerán en la escuela durante el resto del día, con las máscaras puestas y distanciados.

Los estudiantes identificados como contactos cercanos que participan en el programa de prueba y permanencia pueden permanecer en la escuela mientras sean asintomáticos y den negativo en la prueba. Cualquier estudiante identificado como contacto cercano que no tenga el consentimiento para participar en el programa de prueba y permanencia no podrá regresar a la escuela hasta que se obtenga el consentimiento o complete el período de cuarentena. Bajo el protocolo actual, la prueba y permanencia sólo se refiere al día académico y no se extiende a los contactos cercanos adquiridos en la comunidad. Las personas que participen en la prueba y permanencia tendrán que seguir los protocolos de cuarentena cuando estén fuera de la jornada escolar, incluidos los fines de semana, si el período de prueba cae en un día no escolar.

Cuando el Protocolo de Aumento de Casos deje de estar en efecto, se enviará un mensaje general a la comunidad de NPS notificando a todos que reanudaremos el procedimiento habitual para notificar a los contactos cercanos.

- 4) Hasta el 18 de enero por lo menos, la asistencia a todos los eventos deportivos de NSP estará limitada a los familiares directos de los estudiantes-atletas.
- 5) El Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades emitió recomendaciones actualizadas sobre el aislamiento y la cuarentena de COVID-19, y el Departamento de Salud Pública de Massachusetts ha adoptado formalmente estos cambios con efecto inmediato. Estamos esperando la orientación del Departamento de Educación Primaria y Secundaria sobre cómo ellos interpretarán estas nuevas recomendaciones. Nosotros compartiremos más información cuando se reciba.

Muchas gracias por su continuo apoyo a nuestros esfuerzos para mantener la seguridad y la continuidad del aprendizaje en nuestra comunidad. Sabemos que todos han sacrificado mucho durante la pandemia. Creemos sinceramente que estas medidas nos darán una mejor

oportunidad de gestionar el aumento actual del Covid, mientras mantenemos al mismo tiempo experiencias de aprendizaje de alta calidad para nuestros estudiantes.

Atentamente,



John A. Provost, Ed.D.
Superintendente de Escuelas



Lisa Safron, BSN, RN, NCSN
Directora de Programas de Salud,
Seguridad y Equidad